

(FRIDAY. August 18 1922) P. O. Box 260

WINCOFFER, A. A.

WILSONS SHOE STORE
57 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

WILSONS SHOE STORE
57 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

南洋華僑驟富驟貧

倫敦電 南洋檳榔嶼 地處熱帶 居留該處之華人 富有財產者甚多 惟華人嗜賭成性 喜求意外之財 雖財產豐厚 而團團作富家翁 仍不知足 前數年南洋所產之樹膠 求過於供 華人之營生 莫不獲利三倍 因此驟成巨富 詎若輩心猶未足 仍將所有極力擴充 至今所產樹膠 幾無人過問 致令數年之積蓄 均歸烏有云

英國人民生育之低減

倫敦電 法政府見英人生產日增 法民生育稀少 甚為憂慮 今英國在最近之三月內 牛產率甚低 查近此三月 (計至六月廿日止) 共生育廿萬人 比前三月少過七千名 并少過去年同時三月月產四萬七千六百六十六名 此因失業問題及生活程度日高 故婚姻者少 而生育亦因之而少也 又小孩無千死者八十三名 此三個月內婚姻者十萬一千名 比前月減少六萬六千名

英俄大開交涉

倫敦電 俄蘇維埃拘去英國輪船四艘 英國現得各方面消息 已証實此事之非虛 經向俄國大開交涉 限令立即釋放交還 查該英輪係由北潭城載運煤油者云

意國君主命運將告終

羅馬電 意國(國民黨)領袖索連尼氏前二一宣佈 現策劃進攻羅馬城 擬用兵三十萬 分三路進攻 是年夏天炎熱 故令意國安靖如常 待至十月國民黨則開公民會議 國民黨各將領及數千軍隊亦出席其間 便可舉事云 有某國民黨報宣稱 意國之君主命運 漸將告終矣

本埠新聞

●酒店星期日下午營業近訊 據代理警長李打姆氏稱 如何對待政府酒舖 於星期三下午營業事 差人尚未得知 然照檢察長部之消息 謂酒例之第十段 已聲明各酒舖應遵守太日子而放假 但據酒舖稱 此大日子之名字 乃指法定之假期及星期日而已

●西醫駕自由車撞傷華人 華人日生哀 譯音) 昨早駕馬車在六號街夾屋街處 被西醫固維地氏所駕之自由車撞及 其馬當即斃命 而日氏亦受傷 車入公醫院療治

治。該醫生則被拘。警官將案延一星期。而定保單五百元。聞該醫之車現在警局。已完全毀爛。且當遇險時。其車中尚有兩婦一男。四人皆未受傷。據該華人供稱。伊於朝早五點駕馬車行經六號街。為該自由車撞及。將馬車之輪毀爛。並損毀車軸。而伊之馬俱受傷。當差人抵此處時。馬已死去等語。據偵探稱。觀該處車之痕跡。知該馬車之駕駛。實錯誤方向云

●華人衝突案 南雲埠消息 華人楊勸(譯音) 在緬街三二二號開小舖者。十七號到本市警署報稱。碼連太道西四零四號之園口東主李壬(譯音)。偷去其銀一百元。由是官提李氏至警局。兩人在衙以華語爭辯。及後招李氏至李壬(譯音)之舖。楊氏稱。李氏往其舖。當離舖之時。銀箱之百元亦隨之而往等語。至李氏在衙會自取出八十四元。謂此乃伊由苦力所得。差隨遍搜李氏之貨車。再得參十一元。此三十餘元。乃分藏於車中座位之下及廟包內。有等且四散與瓜菜混雜。官問李氏因何如此。李答稱。因恐被劫等語。後又在李氏之身上搜得銀行部。現出伊有銀四千元。官隨再命楊氏發誓。而李氏則由其公司具保三千元。釋出候全廿一號審訊

●華人江福棠 寓佐治街東二二號半之屋 昨晚被差人拘去。指犯藏鴉片案

●美國副總統今朝蒞止 美國副總統卡九列治氏 於是早八點乘輪抵本市。當伊下船後。由偵探極力保護。聞卡氏定於是日下午四點離本市云

●周總理之佈告 佈告事。關於中坎訂約。事。本總理奉命專任其事。於僑民前途。關係至鉅。深慮籌思不周。計畫不詳。近正刻意研究。冀取善果。近查坎屬各地中華會館暨商會等。對於中坎訂約。設立研究團體。深堪嘉與。惟此次訂約。事極繁重。坎系議院對於華人入坎。前經卑詩省議員提出議案。主張絕對禁止主義。足見坎地對我華僑之態度。此次訂約。自當慎重。兼籌並顧。亦望僑民等各抒所見。以備參考。採用。惟亦不宜過存奢望。致事實上難期如願。如有條陳意見。務於八月三十一日以前。寄交本館。俾便斟酌參考。特此佈告

●北大圖書館募捐消息誌 域埠函 北大圖書館募捐專員孟憲樺朱福照兩君。於十四日由溫哥華抵埠。即日下午八時。各界在中華會館會議進行方法。尋即組成募捐委員會。計分六隊。並推黃祝求為會長。林彬林立榮兩君為副會長。馬谷如李覺世為司庫。及其他職員多人。黃君當場捐二百元。馬君捐一百元。以資提倡。十六日復由各界在叙馨樓招待孟朱兩君。席間多主張即席認捐。當時李覺世君慨捐二百元。馬瑞堂劉光祖林立榮陳炳梅諸君繼續認捐。連前共九百餘元。各隊復定於日內分頭勸捐。本埠僑商如是熱心教育。洵堪嘉尚。將來成績必駕出坎屬而上云云

●登城歡迎黃羅兩君之踴躍 笠巴市函。昨十四號夜車抵站。本埠致公堂同人十餘名。備自由車數輛。在站歡迎黃羅兩君。黃羅兩君超然外交兩君到堂。與諸昆仲會晤。十五號在致公堂開歡迎大會。首由主席黃恭錦會長宣佈開理由。隨請黃羅兩君演講。勉勵同人熱心會務。和衷共濟。宏詞偉論。臺響動聽。演畢掌聲震於戶外。當堂諸昆仲樂捐籌建五祖祠款。並照章繳納各項公費。甚為踴躍。黃羅兩君準于十六號朝車過往始路埠云

●各國新聞 美國影戲片謀銷行於東亞 三藩市電 阿北哥亞肥 昨乘西伯利亞九前赴東亞。代表美國電影畫戲片公司數家。接理生意。俾美國影片在東亞新開市場。彼將赴上海星架坡香港孟尼拉殖民地海峽印度及埃及。而於是年耶穌誕時同美

●廣州五祖祠捐款名列 楊雙全五元 李霖三元 李學利二元 李連榮三元 黃兆琪三元 王祚現三元 李百寬二元 黃蘭現三元 楊培端三元

●承受菓子瓜菜店廣告 昌公司菓子瓜菜店在卡森被街式四四六號。該生意原係馬玉倫郭樹年兩君所創。今玉倫君志圖別業。願將個人股份頂與弟承受。定於是月廿號在馬昌公司店交易。如有中西人等與馬昌公司或玉倫君數目。請速前來對帳。早與他理妥。一經交易後。概與弟無涉。特登報聲明。以免後論。八月十五號 郭智英啓

●退股生肅佈告 啓者二埠源維維生意自民國八年五月原係孔憲林維新三人全做。至今弟志圖別業。願將名下股份推與劉林維新二人承受。於八月三十號在舖當眾交易。如有中西數目。轉帳未清者。請早日到來取明。自交易後。生意升降與弟無涉。若有兄弟親朋有稅金或文件等。係弟經手。在源維維。請到來源取回。倘他日遺失不干退股人之事。特字聲明。以免後論。民國十一年 八月十二號 退股人劉孔憲披露

●馬樞策廷啓事 啓者弟等為香港台山白沙同德銀業公司招股分途出發。所經各埠。既獲各同胞踴躍附股。復蒙殷勤招待。感激莫名。愧無以報。特此鳴謝

●丹心一片 啓者弟自入洪門。丹心一片。矢公矢信。並無別圖。身別黨近日訛傳。弟曾入國民黨等。誹謗指鹿為馬。殊堪詫異。故特登報聲明。以釋羣疑。此佈。十一月 八月十八日 笠巴市足律李牛仔披露

●懸紅購緝朱瓊 啓者本店承辦光炎兄委託代理。人往因列魚漏做工。經八月四日各工伴均已落船。詎料船將行時。有朱瓊一名。取下期銀六十元潛逃。登岸訪尋。無踪。朱瓊係開平朱屋人。年方三十餘歲。如有親朋知其落處。請到本店報明。引差拿獲。即謝花紅銀壹千五百元。決不食言。此佈。十一月 八月十五日 雲地廣和昌啓

●欲作餐館業者注意 啓者現有餐館一盤。在於亞細亞打省柯賓埠。生意向來興旺。適因夥伴有別業。未能力顧。故將招人承受。而該舖長有六十一尺。他方雅潔。倘我同胞欲營斯業者。請到來面議。或通信。均無不可。此佈。Stampede Cafe P.O. Box 136 Oyen, Alta.

●域總堂收到拾年兩總堂年捐 片市頓 梁江詔 鄭令 林有 劉仁 梅勤 李林 劉百勝 江紹凌 蕭福 張仁 梁勤 謝維 陳嚴 關江 梅均 林舉 梁勤 謝維 陳嚴 關江 梅均 林舉 梁勤 謝維 陳嚴 關江 梅均 林舉

天然自由客車
貨貴客光顧隨時
應命車場在大漢
報門口(電話七零九)
司事人 李壽
管車人 聶杜

三合公司
SAM HOP COMPANY
1633 Government Street
P.O. Box 1226 Phone 5031
Victoria, B.C.
啓者本公司專辦祖國油糖茶米京菓海味磁器爆竹紙料雜貨俱全。凡有貨物。選辦各江上品。貨真價廉。坑上各埠。備賜顧。額外平順。並留心揀選。精裝堅固。無論遠近。快車慢車。定必從速。寄上。並接洽。妥當。無誤。希為留心。光顧。無任歡迎。

洪門有慶
啓者本分堂落成。詠擇西歷九月十六號舉行開幕慶典。統請各埠公堂社團。全人屆期駕臨。助慶指示。一切為盼。民國十一年 八月十二號 坎屬安且由省致公堂敬告

域埠中華會館啓事
公啓者本會館為改良本埠華僑公醫院。荷蒙各界諸善士樂善好施。捐助鉅款。今已開工建築。定期九月下旬。可以落成。如有緣部。未繳者。認款未交者。請即繳交。俾得早日以清手續。凡認有下開之獎勵捐款者。祈將相片付來。用留紀念。是所厚望矣。
●并將捐款獎勵簡章列后
凡捐三百元以上者。贈二拾寸紀念相一幅
凡捐一百元以上者。贈十寸紀念相一幅
凡捐五十元以上者。贈十寸紀念相一幅
凡捐二十五元以上者。贈十寸紀念相一幅
Chinese Consolidated Benevolent Assn. P.O. Box 529 Victoria, B.C. Phone 4452
民國十一年 八月十二日 域埠中華會館啓

腎虧東海王雨針
凡者不因先天不足將有弱之病致虛僞虛為
兼以托紫太當旋見腰痛漏精陽弱不舉交
而易洩毒病自愈年壯有為突懼此患論以身
世不寒而慄幸得友人介紹購服
同生行三鞭補腎及戰必勝兩丸腎部較前大有
製之良活人無數凡屬惡
花柳諸毒苦不勝言多方
治理無濟于病幸飲
奇生行花柳扶元搜毒藥
酒得以搜毒清之此酒精

華埠

德紹公司

DUCKSHEU CO. LTD.

75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

金源利記

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

雲高

(告)(廣)(兌)(滙)

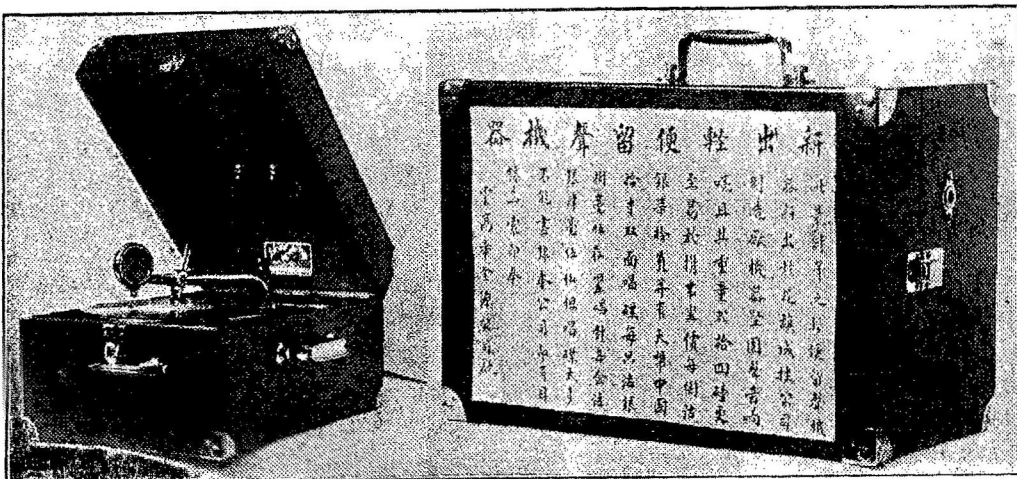
(貨)(沽)(平)(別)(特)(種)

本公司接理香港
順利滙兌以來其
誠實與快捷久為
僑胞讚美且粵省
各城市村鄉設有
郵局者均可達到
與及接理香山各
都金銀書信並有
大小金錢找換
如蒙光顧希為留
心

本號專辦唐山上
等油米雜貨蘇杭
絃索磁器竹器鮮
明熟藥參茸玉桂
正渾春鹿尾巴蛤
蚧大補茶接製丸
散并代理大埠趙
超常奇生行姚樹
南譚樹彬滿地可
陳達明等字號丸
散如蒙賜顧貨價
定必從廉批發也

金源新舖張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀
首飾生意特聘著名打金師傅
揀選十足金葉巧造中西趨時
男女首飾並由祖國購到大幫
珍珠玉器珍奇古玩各國大小
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝
香品各種電器各款鏡架留聲
機器各種唱碟發售貨物名目
繁多未及備載茲新張伊始取
價額外相宜以圖久遠交易僑
胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌
七十一號開張

電話(詩磨)三三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396

71 Pender St. Vancouver, B.C.

金源司理人林元林潤德啓

華埠

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone y. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專辦祖國蘇杭油鹽茶什貨海晏
蠟油京果海味磁器碗碟各書錦繡鼓
絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有
金耳環齒陳跌打單胆卑腎核臭風胆花
旗參海狗鞭雞鳴狗寶諸君光顧請到本
舖在片打街東九十二號
電話(失磨)一四二二
司理人黃雲混 余朋和 黃信德 甄永霖 黃生巧造金器首飾 特製金元加料 二元試服一元 經理廣州 均生 生精壯腎有二虎九牛之力大補老精虧腎委亦轉 弱為強不啻青春健將一索得男遺精久瀉夜尿尿 膝痛耳鳴目眩腦虛寒痛經帶病男女先後天虛弱均 效○與市上壯陽藥之燥熱過精有傷衛生者判天淵

華埠

(房)(藥)(安)(永)(雲)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫五 實驗脚氣丸每樽七毫
參茸補腎丸每打三圓 經驗健步丸每樽一圓
刀傷跌打丸每打三圓 正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓 新到唐山親製補腦
斷根癰毒丸每樽五毫 正洛十利笠衫親而市
八寶光明眼藥每樽二毫五 各色頂親香茶發售
通利大便調濕毒丸每圓 送贈各款香粉平沽
花柳掃毒丸每樽一圓 中西藥水頂親香水
本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩磨)二四〇四
舖在片打街門牌三十三號
司理人楊金樹全啓 朱卓臣

Quong Wah Co.
45 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

老幼欲求長壽五色回春
補腎壯陽丸每打三圓
請認明商標
大正三十四年
要藥片新藥片五號
害司公利馬德代
五毛三銀價包每瓶眼錫
謹啓 余堯中 黃廣權 馬玉球 司理

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B.C.

本號設在片打街東門牌二百三拾
六號今遷往武吉七十八號開張專辦中
西福食各江海味油鹽茶米蘇杭什貨
饋食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請認明上列商標字通信必不誤
電話(詩磨)二六六零
司理人關耀崇啓

啓者日前發出雲埠
致公堂洪門實業公
司之股份部經理認
股回者已登報端
茲公司已舉定正式
職員接任辦理凡各
埠公堂前接有股份
部以不論有無認股
懇請於六月廿號以
前將股份寄回大漢
公報彙齊察核以清
手續另行再登第二
期招股部而免混淆
是所切盼
十一年五月廿八號
城多利埠致公堂
雲埠致公堂洪門實
業公司啓

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

樓師狀有金溫
◀務事局民移門衙理料▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

現時遷往緬
街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號房

企霖文大衣裳舖新聞
男子各等衣著俱全
童子衣服在本舖式樓
本號直由英倫辦來加市美號男襪每
對定價五毫五此是本號之買辦在英
倫直由致名之織造公司辦來淨羊毛
紗線襪染色不變各等號數均有
C. J. JENNINGS
153 HASTINGS ST. W.

華埠 生源廣 雲高
KWONG YUEN SANG CO.
174 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩磨)三零四六
司事人林栢旋 榮啟披露

華埠 三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B.C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
。不我遐棄。願爲東道
。講線壹五零九
司理羅齊芳 馮崇廣 啟
人趙不鉗 伍義于

祖國新聞

南洋煙草公司資送留學生

南洋兄弟煙草公司與簡照南 資送留歐學生 本年仍繼續舉行 由該公司送十名 簡照南送五名 共計十五名 除在香港方面選取四名 海外華僑選取五名外 函請江蘇省教育會及滬選六名 經教育會議決 照去年辦法 仍推余日章等為委員 并決定於七月十七日起 分科考試

醞釀中之西南代表會議

上海通訊 自徐世昌退職後 西南各省即有選派代表在上海開臨時會議 商決應付時局辦法之議 茲悉此會已醞釀成熟 各省代表已陸續派出 並由旅滬眾院副議長 褚德馨 草擬該會議組織大綱 定名為自治各省聯席會議 其大綱立案 已由湘省趙恒惕通電西南各省 商取同意 茲將各省派出之代表姓名錄下 湖南鍾宏才 四川甘均 貴州胡慶雲 雲南焦子靜 鍾甘雨 兩人均已到滬 胡亦已首途 不日可到 廣西政局現時尚未大定 暫難派人 廣東則不日可以派出 其開會期間 預定為八月間

熱河之兵變

王懷慶當就任熱察綏巡閱使時 曾帶四師第二第三游緝隊赴熱 到後令歸第十三師軍官統制 該隊兵士素缺訓練 第十三師軍官每日則帶其上操場 約操演五六小時 而該隊兵士大感其苦 且見在熱殺軍(已故之姜桂題舊部)向不操演 甚為方便 遂於十七夜突然嘩變 率第十三師係久練隊伍 當即開槍射擊 立即平息 計殺營長排長各一人 變兵三十餘人 聞排長係王之妻弟 王氏在京得訊後 即電調該隊開回北京

外交團抗議奉省截留鹽稅

張作霖下令十三日起 扣留東三省全部鹽稅 外交團方面已接到正式報告 十九日外交部招待各國公使時 各公使已有口頭責言 而奉省扣留京奉路車輛 致京奉交通 非常遲緩 亦已提及 並希望政府從速取消奉事 聞昨日閣議席上 顏惠慶曾將此事提出討論 內容無從詳悉 惟聞政府方面 以曹吳兩氏對於奉省善後 毫無表示 故無法進行

間島馬賊之內容

間島訊 據最近所得報告 在老黑山地方 有馬賊團其頭目為小靠山 東北小白龍 李周山等諸人 此外又有頭目不明之二團 其中頭目 或即為小靠山 至高士賓之殘黨 亦參加在內 勢力日益擴大 陸軍討伐隊前往 反為彼等所壓服 又此項馬賊中 聞有霍慶天派之朝鮮人數十名 亦在其內 據可靠消息 高士賓盧永貴部下之殘黨 約千七百名 現據有東甯縣 七十二項子 與馬賊頭目相聯絡 擬為高士賓復仇 其計畫擬先襲擊 後襲周子街

雲埠黃江夏堂 啓事

啓者本堂樓宇告成煥然可觀堂內修飾裝璜佈置有序所用臺椅燈式鐘鐃各器具擬採用新欸以壯觀瞻議定本姓昆仲喜認俗送茲特將各物價目列后聽由各埠各邑各房公叔昆仲隨意認送如蒙喜認何物請早來函掛號並將款項來就歸本堂代辦以符定式是所感盼
▲計開擬用各物開列
▲檯 檯類
文雅公員像鏡屏座價銀一百六十元
城埠華隆號祝求君敬贈
大廳議事大臺一張 價銀三百元
台山潮境區兄弟送
議事臺檯木洋庄椅十六張
大廳洋庄椅一百張 每張價銀五元
書記房用臺椅全副價銀一百五十元
▲電 燈類
頭門外鑲鏡電燈二枝 價銀四百四十元
台山橫江鄉兄弟送
台山石板潭兄弟送
大廳議事檯主席椅一張
香山長洲兄弟送
大廳身鏡一面價銀約壹百元
台山潮境區兄弟送
大廳東西壁玻璃鏡柱五條每條卅元
會邑新寧實房送一枝
城埠浩然 有信 敬中 送二枝
笠龍市篤篤台山掃管兄弟送一條
書記房用掛鐘一個價銀約五十元
大廳絲製窗簾全副
本堂電話 詩毛 九〇九七
民國十一年 四月 日

承接自動車廣告

啓者本公司設有自動車車房在於奇化街門牌四百三十三號特聘師傅專接修整各種自動車及裝色洗車等工夫老到配置妥當且地場安潤車極穩固 貴客賜顧請照下列電話一問便知
電話 (詩毛) 五八〇七
華洋公司謹啓

承受股份廣告

啓者二埠泗源生意原係集股經營今股內有劉孔憲兄志圖別業願將名下所佔之股份生意及賬項架牛完全推與劉憲維劉新潤承受業將各項數目核算清楚於八月三十號在本店立據交易如退股人有欠劉憲維劉新潤各項生揭數目轉歸劉憲維劉新潤承受與劉憲維劉新潤無涉逾期不到乃係自誤一經交易之後所有退股人欠項不得向承受人追討本店仍用泗源名義營業將來生意盈虧與退股人無涉特此佈告以免後論
八月十號 劉憲維劉新潤啓

裕昌隆廣告

本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 價實貨真 不欺童叟 地道藥材 鮮明且早 丸散膏丹 精製妙手 神驗久經 附送安捷 各貨批發 從廉為首 歡迎禮厚 定無遲後 諸君垂青 寓內方脈
林翰元 先生 寓內方脈
井欄醫外科花柳各等奇難雜症
Yee Chong Lung 539 Carall St. P. O. Box 342
Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.

新張美昌招號
Mee Chong & Co.
Phone Sey. 4116
131 Pender Street East
Vancouver, B. C.
本號常有新鮮菓菜瓜菜發行並中西雜貨日用所需俱全茲新張伊始取價極平以圖久交兼接車來往行李貨物隨應命僑胞光顧無任歡迎
美昌號許振大啓

城埠致公總堂通告

民國十一年新曆九月十六號為安且由省所慎尼利埠致公分堂落成開幕之期
民國十一年新曆九月十七號為南非非洲杜省慎尼利埠致公分堂落成開幕之期
本總堂經接到報告合即轉行通告各分堂週知或派代表助慶或致送禮物中實以敦花亭之義而資聯絡感情如有禮物祈照下列住址寄交該分堂收納可也此佈
所慎尼利埠通信處
Chee Kong Tong 75 Brock St. Sault Ste Marie, Ont.
慎尼士埠通信處
Chee Kong Tong 11 Commissioner St. Johannesburg. Transvaal, S. Africa.

致公總堂通告

羅超然先生經來公舉派委協同三德盟長為游學勸捐五祖廟專員並調查會務催收年捐外各埠公費已於八月五日由雲高華出發直抵錦祿次到各埠及遍遊坎東仰各埠昆仲於黃羅兩公到埠妥為接洽為盼
金門城埠致公總堂特告

山城致公堂助經費芳名列

馬允收元半 林立元半 劉佐臣元半 胡添福二元
周煥家二元 劉韶二元 林源二元 鄭變二元
馬宏詠二元 李安二元半 李嘉五元 冬梅女士五元
李昌三元 源利源三元 周煜南一元 梁郁一元
黃蘭玉捐書籍金三元 鄭慶助書籍金二元

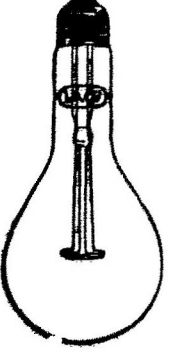
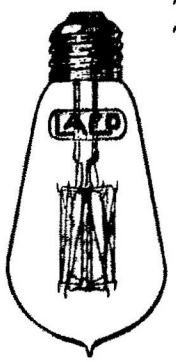
啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行大加擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜勝歡迎

有自由車者注意
挽利權勿使外溢



自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣為西商攫去本鐵行有鑒于此特向美國 (FIRE STONE) 快亞士頓公司購來大批立巴○輪為僑胞挽利權于萬一況該公司之立巴○輪久為僑用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公司比較則行多三千英里有奇別公司之立巴○輪僅行五千英里則變為廢物用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而見本鐵行專此等○輪照市○最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞當注意焉 (○代車)

請用本鐵行所發行之LACO公司電燈



價目開列

目十號至五十號 每個價銀四毛 六十號四毛五 七十五號八毛 一百號一元一毛 一百五十號一元六毛 二百號二元二毛 二百五十號三元 三百號三元五毛 四百號四元 四百五十號四元五毛 五百號五元 五百五十號五元五毛 六百號六元 六百五十號六元五毛 七百號七元 七百五十號七元五毛 八百號八元 八百五十號八元五毛 九百號九元 九百五十號九元五毛 一千號十元 一千五十號十元五毛 一千五百號十一元 一千五百五十號十一元五毛 二千號十二元 二千五百號十二元五毛 三千號十三元 三千五百號十三元五毛 四千號十四元 四千五百號十四元五毛 五千號十五元 五千五百號十五元五毛 六千號十六元 六千五百號十六元五毛 七千號十七元 七千五百號十七元五毛 八千號十八元 八千五百號十八元五毛 九千號十九元 九千五百號十九元五毛 一千號二十元 一千五百號二十元五毛 二千號二十一元 二千五百號二十一元五毛 三千號二十二元 三千五百號二十二元五毛 四千號二十三元 四千五百號二十三元五毛 五千號二十四元 五千五百號二十四元五毛 六千號二十五元 六千五百號二十五元五毛 七千號二十六元 七千五百號二十六元五毛 八千號二十七元 八千五百號二十七元五毛 九千號二十八元 九千五百號二十八元五毛 一千號二十九元 一千五百號二十九元五毛 二千號三十元 二千五百號三十元五毛 三千號三十一元 三千五百號三十一元五毛 四千號三十二元 四千五百號三十二元五毛 五千號三十三元 五千五百號三十三元五毛 六千號三十四元 六千五百號三十四元五毛 七千號三十五元 七千五百號三十五元五毛 八千號三十六元 八千五百號三十六元五毛 九千號三十七元 九千五百號三十七元五毛 一千號三十八元 一千五百號三十八元五毛 二千號三十九元 二千五百號三十九元五毛 三千號四十元 三千五百號四十元五毛 四千號四十一元 四千五百號四十一元五毛 五千號四十二元 五千五百號四十二元五毛 六千號四十三元 六千五百號四十三元五毛 七千號四十四元 七千五百號四十四元五毛 八千號四十五元 八千五百號四十五元五毛 九千號四十六元 九千五百號四十六元五毛 一千號四十七元 一千五百號四十七元五毛 二千號四十八元 二千五百號四十八元五毛 三千號四十九元 三千五百號四十九元五毛 四千號五十元 四千五百號五十元五毛 五千號五十一元 五千五百號五十一元五毛 六千號五十二元 六千五百號五十二元五毛 七千號五十三元 七千五百號五十三元五毛 八千號五十四元 八千五百號五十四元五毛 九千號五十五元 九千五百號五十五元五毛 一千號五十六元 一千五百號五十六元五毛 二千號五十七元 二千五百號五十七元五毛 三千號五十八元 三千五百號五十八元五毛 四千號五十九元 四千五百號五十九元五毛 五千號六十元 五千五百號六十元五毛 六千號六十一元 六千五百號六十一元五毛 七千號六十二元 七千五百號六十二元五毛 八千號六十三元 八千五百號六十三元五毛 九千號六十四元 九千五百號六十四元五毛 一千號六十五元 一千五百號六十五元五毛 二千號六十六元 二千五百號六十六元五毛 三千號六十七元 三千五百號六十七元五毛 四千號六十八元 四千五百號六十八元五毛 五千號六十九元 五千五百號六十九元五毛 六千號七十元 六千五百號七十元五毛 七千號七十一元 七千五百號七十一元五毛 八千號七十二元 八千五百號七十二元五毛 九千號七十三元 九千五百號七十三元五毛 一千號七十四元 一千五百號七十四元五毛 二千號七十五元 二千五百號七十五元五毛 三千號七十六元 三千五百號七十六元五毛 四千號七十七元 四千五百號七十七元五毛 五千號七十八元 五千五百號七十八元五毛 六千號七十九元 六千五百號七十九元五毛 七千號八十元 七千五百號八十元五毛 八千號八十一元 八千五百號八十一元五毛 九千號八十二元 九千五百號八十二元五毛 一千號八十三元 一千五百號八十三元五毛 二千號八十四元 二千五百號八十四元五毛 三千號八十五元 三千五百號八十五元五毛 四千號八十六元 四千五百號八十六元五毛 五千號八十七元 五千五百號八十七元五毛 六千號八十八元 六千五百號八十八元五毛 七千號八十九元 七千五百號八十九元五毛 八千號九十元 八千五百號九十元五毛 九千號九十一元 九千五百號九十一元五毛 一千號九十二元 一千五百號九十二元五毛 二千號九十三元 二千五百號九十三元五毛 三千號九十四元 三千五百號九十四元五毛 四千號九十五元 四千五百號九十五元五毛 五千號九十六元 五千五百號九十六元五毛 六千號九十七元 六千五百號九十七元五毛 七千號九十八元 七千五百號九十八元五毛 八千號九十九元 八千五百號九十九元五毛 九千號一百元 九千五百號一百元五毛 一千號一百零一元 一千五百號一百零一元五毛 二千號一百零二元 二千五百號一百零二元五毛 三千號一百零三元 三千五百號一百零三元五毛 四千號一百零四元 四千五百號一百零四元五毛 五千號一百零五元 五千五百號一百零五元五毛 六千號一百零六元 六千五百號一百零六元五毛 七千號一百零七元 七千五百號一百零七元五毛 八千號一百零八元 八千五百號一百零八元五毛 九千號一百零九元 九千五百號一百零九元五毛 一千號一百一十元 一千五百號一百一十元五毛 二千號一百一十一元 二千五百號一百一十一元五毛 三千號一百一十二元 三千五百號一百一十二元五毛 四千號一百一十三元 四千五百號一百一十三元五毛 五千號一百一十四元 五千五百號一百一十四元五毛 六千號一百一十五元 六千五百號一百一十五元五毛 七千號一百一十六元 七千五百號一百一十六元五毛 八千號一百一十七元 八千五百號一百一十七元五毛 九千號一百一十八元 九千五百號一百一十八元五毛 一千號一百一十九元 一千五百號一百一十九元五毛 二千號一百二十元 二千五百號一百二十元五毛 三千號一百二十一元 三千五百號一百二十一元五毛 四千號一百二十二元 四千五百號一百二十二元五毛 五千號一百二十三元 五千五百號一百二十三元五毛 六千號一百二十四元 六千五百號一百二十四元五毛 七千號一百二十五元 七千五百號一百二十五元五毛 八千號一百二十六元 八千五百號一百二十六元五毛 九千號一百二十七元 九千五百號一百二十七元五毛 一千號一百二十八元 一千五百號一百二十八元五毛 二千號一百二十九元 二千五百號一百二十九元五毛 三千號一百三十元 三千五百號一百三十元五毛 四千號一百三十一元 四千五百號一百三十一元五毛 五千號一百三十二元 五千五百號一百三十二元五毛 六千號一百三十三元 六千五百號一百三十三元五毛 七千號一百三十四元 七千五百號一百三十四元五毛 八千號一百三十五元 八千五百號一百三十五元五毛 九千號一百三十六元 九千五百號一百三十六元五毛 一千號一百三十七元 一千五百號一百三十七元五毛 二千號一百三十八元 二千五百號一百三十八元五毛 三千號一百三十九元 三千五百號一百三十九元五毛 四千號一百四十元 四千五百號一百四十元五毛 五千號一百四十一元 五千五百號一百四十一元五毛 六千號一百四十二元 六千五百號一百四十二元五毛 七千號一百四十三元 七千五百號一百四十三元五毛 八千號一百四十四元 八千五百號一百四十四元五毛 九千號一百四十五元 九千五百號一百四十五元五毛 一千號一百四十六元 一千五百號一百四十六元五毛 二千號一百四十七元 二千五百號一百四十七元五毛 三千號一百四十八元 三千五百號一百四十八元五毛 四千號一百四十九元 四千五百號一百四十九元五毛 五千號一百五十元 五千五百號一百五十元五毛 六千號一百五十一元 六千五百號一百五十一元五毛 七千號一百五十二元 七千五百號一百五十二元五毛 八千號一百五十三元 八千五百號一百五十三元五毛 九千號一百五十四元 九千五百號一百五十四元五毛 一千號一百五十五元 一千五百號一百五十五元五毛 二千號一百五十六元 二千五百號一百五十六元五毛 三千號一百五十七元 三千五百號一百五十七元五毛 四千號一百五十八元 四千五百號一百五十八元五毛 五千號一百五十九元 五千五百號一百五十九元五毛 六千號一百六十元 六千五百號一百六十元五毛 七千號一百六十一元 七千五百號一百六十一元五毛 八千號一百六十二元 八千五百號一百六十二元五毛 九千號一百六十三元 九千五百號一百六十三元五毛 一千號一百六十四元 一千五百號一百六十四元五毛 二千號一百六十五元 二千五百號一百六十五元五毛 三千號一百六十六元 三千五百號一百六十六元五毛 四千號一百六十七元 四千五百號一百六十七元五毛 五千號一百六十八元 五千五百號一百六十八元五毛 六千號一百六十九元 六千五百號一百六十九元五毛 七千號一百七十元 七千五百號一百七十元五毛 八千號一百七十一元 八千五百號一百七十一元五毛 九千號一百七十二元 九千五百號一百七十二元五毛 一千號一百七十三元 一千五百號一百七十三元五毛 二千號一百七十四元 二千五百號一百七十四元五毛 三千號一百七十五元 三千五百號一百七十五元五毛 四千號一百七十六元 四千五百號一百七十六元五毛 五千號一百七十七元 五千五百號一百七十七元五毛 六千號一百七十八元 六千五百號一百七十八元五毛 七千號一百七十九元 七千五百號一百七十九元五毛 八千號一百八十元 八千五百號一百八十元五毛 九千號一百八十一元 九千五百號一百八十一元五毛 一千號一百八十二元 一千五百號一百八十二元五毛 二千號一百八十三元 二千五百號一百八十三元五毛 三千號一百八十四元 三千五百號一百八十四元五毛 四千號一百八十五元 四千五百號一百八十五元五毛 五千號一百八十六元 五千五百號一百八十六元五毛 六千號一百八十七元 六千五百號一百八十七元五毛 七千號一百八十八元 七千五百號一百八十八元五毛 八千號一百八十九元 八千五百號一百八十九元五毛 九千號一百九十元 九千五百號一百九十元五毛 一千號一百九十一元 一千五百號一百九十一元五毛 二千號一百九十二元 二千五百號一百九十二元五毛 三千號一百九十三元 三千五百號一百九十三元五毛 四千號一百九十四元 四千五百號一百九十四元五毛 五千號一百九十五元 五千五百號一百九十五元五毛 六千號一百九十六元 六千五百號一百九十六元五毛 七千號一百九十七元 七千五百號一百九十七元五毛 八千號一百九十八元 八千五百號一百九十八元五毛 九千號一百九十九元 九千五百號一百九十九元五毛 一千號二百元 一千五百號二百元五毛 二千號二百零一元 二千五百號二百零一元五毛 三千號二百零二元 三千五百號二百零二元五毛 四千號二百零三元 四千五百號二百零三元五毛 五千號二百零四元 五千五百號二百零四元五毛 六千號二百零五元 六千五百號二百零五元五毛 七千號二百零六元 七千五百號二百零六元五毛 八千號二百零七元 八千五百號二百零七元五毛 九千號二百零八元 九千五百號二百零八元五毛 一千號二百零九元 一千五百號二百零九元五毛 二千號二百一十元 二千五百號二百一十元五毛 三千號二百一十一元 三千五百號二百一十一元五毛 四千號二百一十二元 四千五百號二百一十二元五毛 五千號二百一十三元 五千五百號二百一十三元五毛 六千號二百一十四元 六千五百號二百一十四元五毛 七千號二百一十五元 七千五百號二百一十五元五毛 八千號二百一十六元 八千五百號二百一十六元五毛 九千號二百一十七元 九千五百號二百一十七元五毛 一千號二百一十八元 一千五百號二百一十八元五毛 二千號二百一十九元 二千五百號二百一十九元五毛 三千號二百二十元 三千五百號二百二十元五毛 四千號二百二十一元 四千五百號二百二十一元五毛 五千號二百二十二元 五千五百號二百二十二元五毛 六千號二百二十三元 六千五百號二百二十三元五毛 七千號二百二十四元 七千五百號二百二十四元五毛 八千號二百二十五元 八千五百號二百二十五元五毛 九千號二百二十六元 九千五百號二百二十六元五毛 一千號二百二十七元 一千五百號二百二十七元五毛 二千號二百二十八元 二千五百號二百二十八元五毛 三千號二百二十九元 三千五百號二百二十九元五毛 四千號二百三十元 四千五百號二百三十元五毛 五千號二百三十一元 五千五百號二百三十一元五毛 六千號二百三十二元 六千五百號二百三十二元五毛 七千號二百三十三元 七千五百號二百三十三元五毛 八千號二百三十四元 八千五百號二百三十四元五毛 九千號二百三十五元 九千五百號二百三十五元五毛 一千號二百三十六元 一千五百號二百三十六元五毛 二千號二百三十七元 二千五百號二百三十七元五毛 三千號二百三十八元 三千五百號二百三十八元五毛 四千號二百三十九元 四千五百號二百三十九元五毛 五千號二百四十元 五千五百號二百四十元五毛 六千號二百四十一元 六千五百號二百四十一元五毛 七千號二百四十二元 七千五百號二百四十二元五毛 八千號二百四十三元 八千五百號二百四十三元五毛 九千號二百四十四元 九千五百號二百四十四元五毛 一千號二百四十五元 一千五百號二百四十五元五毛 二千號二百四十六元 二千五百號二百四十六元五毛 三千號二百四十七元 三千五百號二百四十七元五毛 四千號二百四十八元 四千五百號二百四十八元五毛 五千號二百四十九元 五千五百號二百四十九元五毛 六千號二百五十元 六千五百號二百五十元五毛 七千號二百五十一元 七千五百號二百五十一元五毛 八千號二百五十二元 八千五百號二百五十二元五毛 九千號二百五十三元 九千五百號二百五十三元五毛 一千號二百五十四元 一千五百號二百五十四元五毛 二千號二百五十五元 二千五百號二百五十五元五毛 三千號二百五十六元 三千五百號二百五十六元五毛 四千號二百五十七元 四千五百號二百五十七元五毛 五千號二百五十八元 五千五百號二百五十八元五毛 六千號二百五十九元 六千五百號二百五十九元五毛 七千號二百六十元 七千五百號二百六十元五毛 八千號二百六十一元 八千五百號二百六十一元五毛 九千號二百六十二元 九千五百號二百六十二元五毛 一千號二百六十三元 一千五百號二百六十三元五毛 二千號二百六十四元 二千五百號二百六十四元五毛 三千號二百六十五元 三千五百號二百六十五元五毛 四千號二百六十六元 四千五百號二百六十六元五毛 五千號二百六十七元 五千五百號二百六十七元五毛 六千號二百六十八元 六千五百號二百六十八元五毛 七千號二百六十九元 七千五百號二百六十九元五毛 八千號二百七十元 八千五百號二百七十元五毛 九千號二百七十一元 九千五百號二百七十一元五毛 一千號二百七十二元 一千五百號二百七十二元五毛 二千號二百七十三元 二千五百號二百七十三元五毛 三千號二百七十四元 三千五百號二百七十四元五毛 四千號二百七十五元 四千五百號二百七十五元五毛 五千號二百七十六元 五千五百號二百七十六元五毛 六千號二百七十七元 六千五百號二百七十七元五毛 七千號二百七十八元 七千五百號二百七十八元五毛 八千號二百七十九元 八千五百號二百七十九元五毛 九千號二百八十元 九千五百號二百八十元五毛 一千號二百八十一元 一千五百號二百八十一元五毛 二千號二百八十二元 二千五百號二百八十二元五毛 三千號二百八十三元 三千五百號二百八十三元五毛 四千號二百八十四元 四千五百號二百八十四元五毛 五千號二百八十五元 五千五百號二百八十五元五毛 六千號二百八十六元 六千五百號二百八十六元五毛 七千號二百八十七元 七千五百號二百八十七元五毛 八千號二百八十八元 八千五百號二百八十八元五毛 九千號二百八十九元 九千五百號二百八十九元五毛 一千號二百九十元 一千五百號二百九十元五毛 二千號二百九十一元 二千五百號二百九十一元五毛 三千號二百九十二元 三千五百號二百九十二元五毛 四千號二百九十三元 四千五百號二百九十三元五毛 五千號二百九十四元 五千五百號二百九十四元五毛 六千號二百九十五元 六千五百號二百九十五元五毛 七千號二百九十六元 七千五百號二百九十六元五毛 八千號二百九十七元 八千五百號二百九十七元五毛 九千號二百九十八元 九千五百號二百九十八元五毛 一千號二百九十九元 一千五百號二百九十九元五毛 二千號三百元 二千五百號三百元五毛 三千號三百零一元 三千五百號三百零一元五毛 四千號三百零二元 四千五百號三百零二元五毛 五千號三百零三元 五千五百號三百零三元五毛 六千號三百零四元 六千五百號三百零四元五毛 七千號三百零五元 七千五百號三百零五元五毛 八千號三百零六元 八千五百號三百零六元五毛 九千號三百零七元 九千五百號三百零七元五毛 一千號三百零八元 一千五百號三百零八元五毛 二千號三百零九元 二千五百號三百零九元五毛 三千號三百一十元 三千五百號三百一十元五毛 四千號三百一十一元 四千五百號三百一十一元五毛 五千號三百一十二元 五千五百號三百一十二元五毛 六千號三百一十三元 六千五百號三百一十三元五毛 七千號三百一十四元 七千五百號三百一十四元五毛 八千號三百一十五元 八千五百號三百一十五元五毛 九千號三百一十六元 九千五百號三百一十六元五毛 一千號三百一十七元 一千五百號三百一十七元五毛 二千號三百一十八元 二千五百號三百一十八元五毛 三千號三百一十九元 三千五百號三百一十九元五毛 四千號三百二十元 四千五百號三百二十元五毛 五千號三百二十一元 五千五百號三百二十一元五毛 六千號三百二十二元 六千五百號三百二十二元五毛 七千號三百二十三元 七千五百號三百二十三元五毛 八千號三百二十四元 八千五百號三百二十四元五毛 九千號三百二十五元 九千五百號三百二十五元五毛 一千號三百二十六元 一千五百號三百二十六元五毛 二千號三百二十七元 二千五百號三百二十七元五毛 三千號三百二十八元 三千五百號三百二十八元五毛 四千號三百二十九元 四千五百號三百二十九元五毛 五千號三百三十元 五千五百號三百三十元五毛 六千號三百三十一元 六千五百號三百三十一元五毛 七千號三百三十二元 七千五百號三百三十二元五毛 八千號三百三十三元 八千五百號三百三十三元五毛 九千號三百三十四元 九千五百號三百三十四元五毛 一千號三百三十五元 一千五百號三百三十五元五毛 二千號三百三十六元 二千五百號三百三十六元五毛 三千號三百三十七元 三千五百號三百三十七元五毛 四千號三百三十八元 四千五百號三百三十八元五毛 五千號三百三十九元 五千五百號三百三十九元五毛 六千號三百四十元 六千五百號三百四十元五毛 七千號三百四十一元 七千五百號三百四十一元五毛 八千號三百四十二元 八千五百號三百四十二元五毛 九千號三百四十三元 九千五百號三百四十三元五毛 一千號三百四十四元 一千五百號三百四十四元五毛 二千號三百四十五元 二千五百號三百四十五元五毛 三千號三百四十六元 三千五百號三百四十六元五毛 四千號三百四十七元 四千五百號三百四十七元五毛 五千號三百四十八元 五千五百號三百四十八元五毛 六千號三百四十九元 六千五百號三百四十九元五毛 七千號三百五十元 七千五百號三百五十元五毛 八千號三百五十一元 八千五百號三百五十一元五毛 九千號三百五十二元 九千五百號三百五十二元五毛 一千號三百五十三元 一千五百號三百五十三元五毛 二千號三百五十四元 二千五百號三百五十四元五毛 三千號三百五十五元 三千五百號三百五十五元五毛 四千號三百五十六元 四千五百號三百五十六元五毛 五千號三百五十七元 五千五百號三百五十七元五毛 六千號三百五十八元 六千五百號三百五十八元五毛 七千號三百五十九元 七千五百號三百五十九元五毛 八千號三百六十元 八千五百號三百六十元五毛 九千號三百六十一元 九千五百號三百六十一元五毛 一千號三百六十二元 一千五百號三百六十二元五毛 二千號三百六十三元 二千五百號三百六十三元五毛 三千號三百六十四元 三千五百號三百六十四元五毛 四千號三百六十五元 四千五百號三百六十五元五毛 五千號三百六十六元 五千五百號三百六十六元五毛 六千號三百六十七元 六千五百號三百六十七元五毛 七千號三百六十八元 七千五百號三百六十八元五毛 八千號三百六十九元 八千五百號三百六十九元五毛 九千號三百七十元 九千五百號三百七十元五毛 一千號三百七十一元 一千五百號三百七十一元五毛 二千號三百七十二元 二千五百號三百七十二元五毛 三千號三百七十三元 三千五百號三百七十三元五毛 四千號三百七十四元 四千五百號三百七十四元五毛 五千號三百七十五元 五千五百號三百七十五元五毛 六千號三百七十六元 六千五百號三百七十六元五毛 七千號三百七十七元 七千五百號三百七十七元五毛 八千號三百七十八元 八千五百號三百七十八元五毛 九千號三百七十九元 九千五百號三百七十九元五毛 一千號三百八十元 一千五百號三百八十元五毛 二千號三百八十一元 二千五百號三百八十一元五毛 三千號三百八十二元 三千五百號三百八十二元五毛 四千號三百八十三元 四千五百號三百八十三元五毛 五千號三百八十四元 五千五百號三百八十四元五毛 六千號三百八十五元 六千五百號三百八十五元五毛 七千號三百八十六元 七千五百號三百八十六元五毛 八千號三百八十七元 八千五百號三百八十七元五毛 九千號三百八十八元 九千五百號三百八十八元五毛 一千號三百八十九元 一千五百號三百八十九元五毛 二千號三百九十元 二千五百號三百九十元五毛 三千號三百九十一元 三千五百號三百九十一元五毛 四千號三百九十二元 四千五百號三百九十二元五毛 五千號三百九十三元 五千五百號三百九十三元五毛 六千號三百九十四元 六千五百號三百九十四元五毛 七千號三百九十五元 七千五百號三百九十五元五毛 八千號三百九十六元 八千五百號三百九十六元五毛 九千號三百九十七元 九千五百號三百九十七元五毛 一千號三百九十八元 一千五百號三百九十八元五毛 二千號三百九十九元 二千五百號三百九十九元五毛 三千號四百元 三千五百號四百元五毛 四千號四百零一元 四千五百號四百零一元五毛 五千號四百零二元 五千五百號四百零二元五毛 六千號四百零三元 六千五百號四百零三元五毛 七千號四百零四元 七千五百號四百零四元五毛 八千號四百零五元 八千五百號四百零五元五毛 九千號四百零六元 九千五百號四百零六元五毛 一千號四百零七元 一千五百號四百零七元五毛 二千號四百零八元 二千五百號四百零八元五毛 三千號四百零九元 三千五百號四百零九元五毛 四千號四百一十元 四千五百號四百一十元五毛 五千號四百一十一元 五千五百號四百一十一元五毛 六千號四百一十二元 六千五百號四百一十二元五毛 七千號四百一十三元 七千五百號四百一十三元五毛 八千號四百一十四元 八千五百號四百一十四元五毛 九千號四百一十五元 九千五百號四百一十五元五毛 一千號四百一十六元 一千五百號四百一十六元五毛 二千號四百一十七元 二千五百號四百一十七元五毛 三千號四百一十八元 三千五百號四百一十八元五毛 四千號四百一十九元 四千五百號四百一十九元五毛 五千號四百二十元 五千五百號四百二十元五毛 六千號四百二十一元 六千五百號四百二十一元五毛 七千號四百二十二元 七千五百號四百二十二元五毛 八千號四百二十三元 八千五百號四百二十三元五毛 九千號四百二十四元 九千五百號四百二十四元五毛 一千號四百二十五元 一千五百號四百二十五元五毛 二千號四百二十六元 二千五百號四百二十六元五毛 三千號四百二十七元 三千五百號四百二十七元五毛 四千號四百二十八元 四千五百號四百二十八元五毛 五千號四百二十九元 五千五百號四百二十九元五毛 六千號四百三十元 六千五百號四百三十元五毛 七千號四百三十一元 七千五百號四百三十一元五毛 八千號四百三十二元 八千五百號四百三十二元五毛 九千號四百三十三元 九千五百號四百三十三元五毛 一千號四百三十四元 一千五百號四百三十四元五毛 二千號四百三十五元 二千五百號四百三十五元五毛 三千號四百三十六元 三千五百號四百三十六元五毛 四千號四百三十七元 四千五百號四百三十七元五毛 五千號四百三十八元 五千五百號四百三十八元五毛 六千號四百三十九元 六千五百號四百三十九元五毛 七千號四百四十元 七千五百號四百四十元五毛 八千號四百四十一元 八千五百號四百四十一元五毛 九千號四百四十二元 九千五百號四百四十二元五毛 一千號四百四十三元 一千五百號四百四十三元五毛 二千號四百四十四元 二千五百號四百四十四元五毛 三千號四百四十五元 三千五百號四百四十五元五毛 四千號四百四十六元 四千五百號四百四十六元五毛 五千號四百四十七元 五千五百號四百四十七元五毛 六千號四百四十八元 六千五百號四百四十八元五毛 七千號四百四十九元 七千五百號四百四十九元五毛 八千號四百五十元 八千五百號四百五十元五毛 九千號四百五十一元 九千五百號四百五十一元五毛 一千號四百五十二元 一千五百號四百五十二元五毛 二千號四百五十三元 二千五百號四百五十三元五毛 三千號四百五十四元 三千五百號四百五十四元五毛 四千號四百五十五元 四千五百號四百五十五元五毛 五千號四百五十六元 五千五百號四百五十六元五毛 六千號四百五十七元 六千五百號四百五十七元五毛 七千號四百五十八元 七千五百號四百五十八元五毛 八千號四百五十九元 八千五百號四百五十九元五毛 九千號四百六十元 九千五百號四百六十元五毛 一千號四百六十一元 一千五百號四百六十一元五毛 二千號四百六十二元 二千五百號四百六十二元五毛 三千號四百六十三元 三千五百號四百六十三元五毛 四千號四百六十四元 四千五百號四百六十四元五毛 五千號四百六十五元 五千五百號四百六十五元五毛 六千號四百六十六元 六千五百號四百六十六元五毛 七千號四百六十七元 七千五百號四百六十七元五毛 八千號四百六十八元 八千五百號四百六十八元五毛 九千號四百六十九元 九千五百號四百六十九元五毛 一千號四百七十元 一千五百號四百七十元五毛 二千號四百七十一元 二千五百號四百七十一元五毛 三千號四百七十二元 三千五百號四百七十二元五毛 四千號四百七十三元 四千五百號四百七十三元五毛 五千號四百七十四元 五千五百號四百七十四元五毛 六千號四百七十五元 六千五百號四百七十五元五毛 七千號四百七十六元 七千五百號四百七十六元五毛 八千號四百七十七元 八千五百號四百七十七元五毛 九千號四百七十八元 九千五百號四百七十八元五毛 一千號四百七十九元 一千五百號四百七十九元五毛 二千號四百八十元 二千五百號四百八十元五毛 三千號四百八十一元 三千五百號四百八十一元五毛 四千號四百八十二元 四千五百號四百八十二元五毛 五千號四百八十三元 五千五百號四百八十三元五毛 六千號四百八十四元 六千五百號四百八十四元五毛 七千號四百八十五元 七千五百號四百八十五元五毛 八千號四百八十六元 八千五百號四百八十六元五毛 九千號四百八十七元 九千五百號四百八十七元五毛 一千號四百八十八元 一千五百號四百八十八元五毛 二千號四百八十九元 二千五百號四百八十九元五毛 三千號四百九十元 三千五百號四百九十元五毛 四千號四百九十一元 四千五百號四百九十一元五毛 五千號四百九十二元 五千五百號四百九十二元五毛 六千號四百九十三元 六千五百號四百九十三元五毛 七千號四百九十四元 七千五百號四百九十四元五毛 八千號四百九十五元 八千五百號四百九十五元五毛 九千號四百九十六元 九千五百號四百九十六元五毛 一千號四百九十七元 一千五百號四百九十七元五毛 二千號四百九十八元 二千五百號四百九十八元五毛 三千號四百九十九元 三千五百號四百九十九元五毛 四千號五百元 四千五百號五百元五毛 五千號五百零一元 五千五百號五百零一元五毛 六千號五百零二元 六千五百號五百零二元五毛 七千號五百零三元 七千五百號五百零三元五毛 八千號五百零四元 八千五百號五百零四元五毛 九千號五百零五元 九千五百號五百零五元五毛 一千號五百零六元 一千五百號五百零六元五毛 二千號五百零七元 二千五百號五百零七元五毛 三千號五百零八元 三千五百號五百零八元五毛 四千號五百零九元 四千五百號五百零九元五毛 五千號五百一十元 五千五百號五百一十元五毛 六千號五百一十一元 六千五百號五百一十一元五毛 七

而後淫至年爲經書子之骨力知先生理固持有此景靈沈之妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉

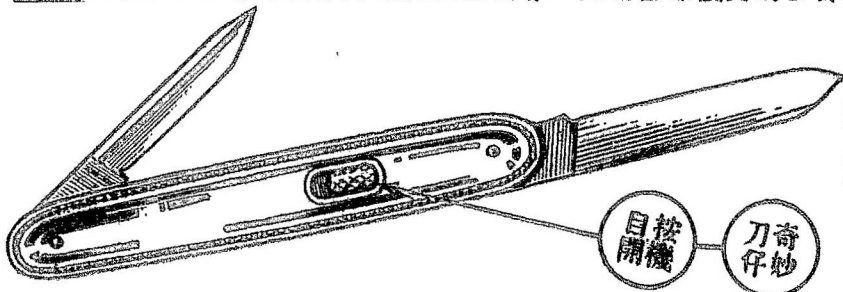
全料十六元
半料八元
獨有者乃天
血合天地人
大日久愈見
須備德甲軍
涼茶風果

ENG CHOW COMPANY.

104 Pender St. East, Vancouver, B. C.

此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製能用上巧妙鑄而非他廠所能精及鐵自大洋以來歐洲諸國生民塗炭物質耗損昔日各製造廠請巧之工匠多數捐軀于沙場而美國則對於此次之歐戰並不受其損害且工商藝業承機發展科學日有進步利如鋼鐵之出品如剃刀利器尊等以資際而論價廉而質堅謂其靈勝今日歐洲之出品不為過也

此剃刀鋼水匯觀光芒奪目刀口堅利若風靡髮剃髮捷鋒立斷此剃刀在他家每匣至少沽銀三員五員今本藥房特別沽銀大批買入所以能廉價發售也此剃刀之柄有紅黃綠白及藏班各色水而刀玉有分闊五分闊方咀圓咀之別王由貴客中意實司一議此剃刀之刀口處鑄有英文花旗萬國記刀公司字號購者須要認明此字號方為真觀諸君使用皆不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每長沽銀一員九毛五外埠每長加郵費一毛



▲請買奇妙刀仔
此刀仔乃新出品用機
單開合按機則刀肉自
開不按機亦不能摺合
其優點有三

(一) 開合不需手壁凡
指甲軟薄者非常利
用

(二) 因其有機關門定
故忙急施用時無反
鉸誤合損傷手指之
虞

(三) 隻手可按掣開合
無需兩手開掣之煩
其機關乃連開式開
法用姆指將機關壓
落向左移動刀肉應
機自開因其有此連
關機掣故不慮其在
衣袋中觸機誤開

此刀仔構造固精巧
而堅利耐用尤其餘
事也

價銀 每張二元二
毛五仙

外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售

云高華埠片打街
東中華會館樓下

五洲大藥房發售

云高華埠片打街
東中華會館樓下

五洲藥房新到唱碟

▲溫生財炸爭崎 武生公爺忠 二簪 兩隻
 ▲猩猩女追夫 女伶麻仔 戀檀 兩隻
 ▲孫武子演說十三篇 武生東坡安 小生靚清

雙簫二王一流邦子反指 共四隻
 ▲六調封相 全班脚色 大一班鑼鼓 三隻
 以上俱是廣東調 雙面唱碟每個八毫五

另新到北京廈門江蘇錫州唱碟列后

△獨木關杜十娘	北京花旦小子和
△雪中行軍	江蘇男女學生唱歌

個個

遊龍戲鳳大放釀口	四平調北京	一個
楊貴妃醉酒	北京花旦平調	一個
杯酒勸	廈門閩旦小玉卿	二個
千丁萬屬	廈門閩旦小玉卿	一個

△二淮宮 北京景玉峯 西皮 一重
△哈哈笑江蘇小曲 花旦戴松甫
△遠門斷子 老生劉鳴聲 北京西皮

△九連環	蕩湖船	楊州花旦小曲
△四郎探母	全上	北京西皮
△柴桑口	老生時	慧寶
	北京二王	

風波亭 探囊窰 西皮二王 一個
 孟姜尋夫 北京花旦小子 和唱春 一個
 二六四合 江蘇絲竹樂器 一個

以上俱是十寸雙面唱碟專備沽銀八毫五仙
外埠函購快捷無誤寄費貴客自理
唱碟太多不能盡錄 印 有目單函索即寄

ENG. CHOW COMPANY
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
總代理 五洲藥房謹啓

(新) (到) (唱) (碟)

[illegible]


 華房藥泰義雲
 埠高
 G. HIGH Co.
 Phone Sev. 3729 500 Main Street,
 Vancouver, B. C.

(發售) 中西良藥化痰香品留聲機器
 伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房
 用具莫不齊備專辦大幫高麗參
 玉桂花旗參發行最散售

(接理) 車公司 加拿大 美國中國 上海香港 廣州

環球電報

快捷 無誤

司理 盤仲啓

昌盛金舖
CHONG SHING COMPANY
272 pender Street East Vancouver, B. C.

本號專用頂靚十足金葉巧
造中西金器首飾各欸俱全
凡有本號字印永遠包換常
有玉器珍珠寶石貨真價實
僑胞賜顧額外歡迎

舖在雲埠片打街東二百
七十二號

▲電話（矢麼）三四九七

司事人黃天文 照文 錦成 啟

▲本館在喜士定夾卡路街角
即二埠車站斜對面
▲三十天之內
▲折半取價
▲無痛苦之虞

第經驗於牙科者有廿五年之久凡牙科各等工役
俱能爲之且包廿年之久現弟欲給華友以一種利
益使之得知弟之取價廉平工夫老手凡華友患齒
牙各病者請即到來面訂診治時刻

Dr. Moody. Hastings & Carrall Str.,
Opposite B. C. Electric Station

牙科醫士母地氏啓

華埠 號生合 雲高
HOP SANG CO.
79 Pender St., E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

啓者弟園專接辦中西瓜菜若蒙光顧
請隨時賜單定選上等貨寄上取價從
廉以圖久交此佈

Mee Chung P. O. Box 42 Vernon B. C.

云寧埠美昌盤棧啓

(安) (和) (協)
華 店服洋 雲高
H. W. Owas, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
214 Pender, Street
Vancouver, B. C.

(宜 相)
俱絲衣靴內
各正箱帽外
齊絲皮褥洋
備巾袋氈眼

FOOHUNG COMPANY

107 Pender East
Vancouver,

Phone Sey. 3440
B. C.

零四四三 (摩詩) 話電

實業公司又收到股銀

▲雲南
鄭維鼎壹百圓
岑女什員
林德沃什員
周家谷十五員
福昌記十元
吳其美五元
李錫均 十元

▲廣多利
林德緒五十員
林德亮卅元
黃珠世廿元
馬壽山廿元

陳森 林學堯
劉滿
吳華賀 崔子
呂就 戴安懿
周瑞揭
以上每名十元

▲笠羅市篤
致公堂五十元
黃進昌十元
占尾利市致公堂
二十元

▲催收報費
本報向蒙各界諸君殷殷垂注今人不勝感激惟全年報務端賴愛閱諸君力助始能維持茲當夏去秋來費用畧覺浩繁必藉諸君將報費賜交以資週轉愛閱諸君所諒之諒之本報特啟

姚樹南醫花柳百病無雙

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸

每盒五圓



此丸專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

本藥局設在美洲大埠市作頓門牌一零五五號。專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

廿餘年花柳症一掃而清

本藥局專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

補如故奏症雅雅奇種各醫慶期育世

此丸專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

雲埠達權社

佈告

催繳股款

本公司股東，請速繳股款，以便開辦。

寓客注意

本旅館設有中西名廚，環境優雅，服務周到。歡迎光臨。

圖新軒廣告

本軒新到大批西字，歡迎選購。

城埠致公總堂通告

本堂為籌集經費，特舉行籌款活動。歡迎各界人士參加。

遠東酒樓新張廣告

本酒樓新張，環境優雅，菜餚精美。歡迎光臨。

劉日初醫生自製搜毒膏丹丸散

本醫生專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

金山華英書公司

本公司專辦華英字典，歡迎選購。